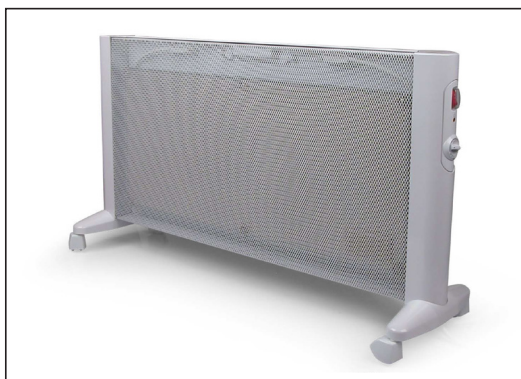


PRIMO

**HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUÇÕES**

MICAVERWARMING
CHAUFFAGE MICA
MIKAHEIZUNG
AQUECEDOR MICA



MV1

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieur.

Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e conserve-as para uma consulta posterior.

1.	GARANTIE NL GARANTIE FR GARANTIE DE GARANTIA	5 6 7 9
2.	RECYCLAGE INFORMATIE INFORMATION DE RECYCLAGE RECYCLING INFORMATIONEN INFORMAÇÃO SOBRE RECICLAGEM	11 11 12 12
3.	VEILIGHEIDSMATREGELEN MESURES DE SECURITE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE MEDIDAS DE SEGURANÇA	13 19 25 33
4.	MICATHERMISCHE VERWARMING PANNEAU RAYONNANT MICATHERMIC MICATHERMIC WÄRMEWELLEN-HEIZGERÄT AQUECEDOR MICA	16 22 29 36
5.	ONDERDELEN PLAN DE L'APPAREIL AUFBAU DES GERÄTS COMPONENTES	16 22 30 37
6.	UITPAKKEN DEBALLAGE AUSPACKEN DES GERÄTS DESEMBALAR	17 22 30 37
7.	INSTALLATIE INSTALLATION MONTAGE INSTALAÇÃO	17 23 30 37

8.	GEBRUIK MISE EN MARCHÉ BETRIEB UTILIZAÇÃO	18 23 31 38
9.	ONDERHOUD NETTOYAGE REINIGUNG MANUTENÇÃO	18 24 32 39
10.	OPBERGEN RANGEMENT LAGERUNG ARMAZENAMENTO	18 24 32 39
11.	CONTROLEER VOLGENDE PUNTEN VOOR U HET TOESTEL WEG BRENGT VOOR HERSTELLING VERIFIEZ LES ELEMENT SUIVANTS AVANT DE L'EMMENER REPARER PRÜFEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN ELEMENTE BEVOR SIE DEN HEIZKÖRPER RICHTIG ZUR REPARATUR BRINGEN VERIFIQUE AS SEGUINTES SITUAÇÕES ANTES DE ENVIAR O APARELHO PARA REPARAÇÃO	18 24 32 39

1. GARANTIEBEPALING

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket.

Geachte Klant,
Circa 95 % van de klachten zijn helaas terug te voeren op bedieningsfouten en kunnen zonder problemen opgelost worden als u telefonisch, per e-mail of per fax contact opneemt met onze speciaal voor u opgerichte service.
Daarom verzoeken wij u eerst gebruik te maken van onze Hotline voordat u uw apparaat opstuurt of naar de winkel terugbrengt. Hier zullen wij u helpen - zonder dat u daarvoor uw huis hoeft te verlaten.

VERSTUREN VAN DEFECT TOESTEL :

Indien Uw apparaat defect is binnen de garantietermijn van 3 jaar, dan mag U het toestel, samen met Uw kassaticket, bijgevoegde volledig ingevulde antwoordkaart of een omschrijving van defect en een nota met Uw naam, adres en telefoonnummer GRATIS opsturen via de Post naar onderstaand adres.

PRIMO

P/A ANTWERPEN X

NOORDERLAAN 395

2099 ANTWERPEN X

Het opsturen van het toestel kan vanuit eender welk postkantoor in België. Hier ontvangt u dan een barcode waarmee uw pakket onmiddellijk gratis wordt opgestuurd. U krijgt hierbij ook meteen een bewijs dat uw pakket verstuurd werd. U hoeft geen andere vermeldingen, zoals “port betaald door de bestemming”, te gebruiken.

Zorg ervoor dat het toestel voldoende verpakt is. U mag hiervoor gebruik maken van de originele verpakking of een andere stevige doos.

Indien de garantietermijn van 3 jaar verstreken is, vallen alle kosten ten laste van de consument. Hierbij moet U steeds rekening houden dat de portkosten, het uurloon en de gebruikte onderdelen dienen betaald te worden.

1. GARANTIE

Nous accordons une garantie de 3 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matériel, en se réservant le droit de décider

si certaines pièces doivent être réparées ou échangées. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée sur base du ticket de caisse.

Cher Client,
environ 95% des réclamations sont malheureusement dues à une mauvaise manipulation; il y est à remédier sans problèmes tout simplement en vous mettant en contact via téléphone, mail ou fax avec notre centre de services installé expressément à cet effet.
En conséquence, veuillez vous adresser à notre service en ligne avant d'expédier l'appareil ou avant de l'apporter chez le revendeur: Notre assistance en ligne vous évitera de vous déplacer.

ENVOYER VOTRE APPAREIL DEFECTUEUX :

Si votre appareil est défaillant durant le délai de garantie de 3 ans, vous pouvez envoyer votre appareil ensemble avec votre ticket de caisse, la carte de réponse complètement et dûment rempli ou une note avec la description du défaut, vos coordonnées complètes dont votre nom, adresse et numéro de téléphone le tout GRATUITEMENT par la Poste à l'adresse sous-mentionnée.

PRIMO

P/A ANTWERPEN X

NOORDERLAAN 395

2099 ANTWERPEN X

Vous pouvez envoyer votre appareil de n'importe quel bureau de poste en Belgique. Là, vous recevrez un code barre avec lequel votre paquet sera envoyé immédiatement et gratuitement. Vous obtenez ainsi tout de suite une preuve que votre paquet a été envoyé. Autres indications ou autres mentions comme 'port payé par le destinataire' ne sont pas nécessaires.

Veillez à ce que l'appareil soit bien emballé. Utilisez l'emballage original ou n'importe quelle autre boîte. Si le délai de garantie de 3 ans est écoulé, tous les frais sont à la charge du client. Remarquez à ce propos que les frais de port, le salaire horaire et les pièces utilisées devront être payés.

1. GARANTIE

Auf dieses Gerät gilt eine 3-Jahre-Garantie ab Kaufdatum. Während der Garantielaufzeit trägt der Verkäufer die alleinige Haftpflicht für Mängel, die nachweislich auf Material oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei derartigen

Mängeln wird das Gerät repariert oder notfalls ersetzt. Die Garantie ist verwirkt, wenn die Mängel auf grobe Handhabung, auf die Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder auf Eingriffe Dritter zurückzuführen sind. Als Garantieschein gilt der Kassenzettel.

*Sehr geehrter Kunde,
circa 95% der Reklamationen sind leider auf Bedienungsfehler zurückzuführen und können ohne Probleme behoben werden, wenn Sie sich telefonisch, per e-mail oder per Fax mit unserem extra für Sie eingerichteten Service in Verbindung setzen.
Wir möchten Sie daher bitten, bevor Sie Ihr Gerät einsenden oder zur Kaufstätte zurückbringen, unsere Hotline zu nutzen. Hier werden wir Ihnen - ohne dass Sie Wege auf sich nehmen müssen - helfen.*

VERSAND IHRES DEFEKTEN GERÄTS

Falls Ihr Gerät innerhalb der 3-Jahre-Garantie einen Defekt erleidet, können Sie es zusammen mit dem Kassenzettel, vollständig ausgefüllte Antwortkarte oder einem Begleitzettel, auf dem Sie Ihren Name, Ihre Adresse und Telefonnummer angeben, GRATIS an nachfolgende Adresse senden.

PRIMO

P/A ANTWERPEN X

NOORDERLAAN 395

2099 ANTWERPEN X

Der Versand des Geräts ist möglich aus jedem Postamt in Belgien. Hier empfangen Sie dann einen Strichcode womit Ihr Paket gleich gratis aufgeschickt wird. Sie bekommen hiermit ebenfalls eine Versandbestätigung Ihrem Packet. Andere Angaben wie "Porto für den Empfänger" sind nicht nötig.

Achten Sie immer darauf, dass Sie dem Gerät gut in die Originalverpackung oder in irgendwelche Dose verpacken. Nach Ablauf der 3-Jahre-Garantie gehen alle Kosten zu Lasten des Verbrauchers. Die Reparaturkosten umfassen in diesem Fall das für Ersatzteile.

NAAM

NOM

ADRES

ADRESSE

ADRES

POSTCODE

CODE POSTAL LOCALITE

POSTKODE

PLAATS

LOCALITE

WOHNORT

TEL :

DEFECT :

DEFAULT :

DEFEKT :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

1. GARANTIA

Prezado(a) Cliente,

Nossos produtos são submetidos a rigorosos controles de qualidade. Se apesar desse controle, o seu aparelho apresentar qualquer defeito, entre em contato com nosso Serviço de Atendimento ao Cliente indicado na Garantia. Você também pode entrar em contato connosco através do telefone abaixo:

FGM Lda.

**Rua da Mainca 642
Apartado 1080
4466-901 S. Mamede de Infesta
Portugal**

Tel. : 22-9 06 91 40

Fax. : 22-9 01 68 70

Condições de Garantia (sem limitações dos direitos legais):

1. O prazo de garantia é de 3 (três) anos a partir da data de compra.
2. Caso verifique qualquer defeito, comunique imediatamente. Qualquer reclamação feita após o prazo de garantia será desconsiderada, a menos que ocorra até 2 (duas) semanas do final deste prazo.
3. Solicitamos que não nos envie o produto defeituoso sem antes ter contactado o Serviço de Atendimento ao Cliente.

Informamos que esta garantia não terá validade nos casos de utilização indevida, não atendendo as orientações de segurança, nos casos em que o produto tenha sofrido choque ou tenha sido objeto de reparo por um serviço não autorizado. No caso de ocorrência de defeito não coberto por esta garantia, os custos de conserto serão de sua responsabilidade. Essa garantia não se aplica às partes sujeitas a desgaste.

Em caso de reclamação, deverá apresentar o Certificado de Garantia e o comprovativo da compra do artigo defeituoso e, se possível, uma descrição pormenorizada da avaria.

GUARDE BEM ESTA GARANTIA

PREENCHER ESTA TALÃO TOTALMENTE E JUNTAR AO APARELHO

Ref. : MV1

Escrever em maiúsculas s.f.f.

Apelido :

Nome :

Rua :

Código Postal / Localidade :

País :

Telefone :

Data da compra :

DESCRIÇÃO DA AVARIA:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. RECYCLAGE INFORMATIE



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

OPGELET :

Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

2. INFORMATION DE RECYCLAGE



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traiter l'emballage écologiquement.

ATTENTION :

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

2. RECYCLING INFORMATIONEN



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für des Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen Über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

ACHTUNG :

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

2. INFORMAÇÃO SOBRE RECICLAGEM



O símbolo no produto ou na embalagem significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal, mas sim num local de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Ao garantir que o produto é eliminado correctamente, está a contribuir para a protecção do meio ambiente e da saúde pública. Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, pode entrar em contacto com o seu município/junta de freguesia local, com os serviços municipalizados ou dirigir-se à loja onde adquiriu o produto.



A embalagem é reciclável.

ATENÇÃO:

Se o fio eléctrico estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelos seus serviços de assistência técnica ou por um técnico igualmente especializado, de modo a evitar acidentes.

3. VEILIGHEIDSMATREGELEN

Om de veiligheid te garanderen moet u deze handleiding grondig doornemen. Bewaar de handleiding, zodat u ze later eventueel nogmaals kunt raadplegen. Dit toestel is gemaakt voor huishoudelijk gebruik en mag alleen gebruikt worden volgens de hieronder beschreven instructies.

- Verwijder steeds de stekker uit het stopcontact wanneer u het toestel niet gebruikt.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Leg het snoer niet onder vast tapijt en plaats geen tapijt over het snoer. Zorg er voor dat het snoer niet in de weg ligt. Zorg er voor dat niemand over het snoer kan struikelen.
- Gebruik het toestel niet wanneer het elektrisch snoer beschadigd is. Wanneer het snoer beschadigd is moet het vervangen worden door de dienst na verkoop van de fabrikant of door een gekwalificeerd elektricien om ongelukken te vermijden.
- Sluit het toestel aan op een geaard stopcontact. Voordat u het toestel aansluit moet u controleren of de netspanning overeenstemt met het typeplaatje van uw toestel. Let er tevens op dat alle schakelaars in de uit-positie staan bij het aansluiten op afsluiten van de netspanning.
- Gebruik het toestel alleen zoals het beschreven is in deze handleiding. Enig ander gebruik kan brand, elektrocutie of verwondingen veroorzaken.
- Raak het toestel niet aan met natte handen of voeten.

- Gebruik het toestel niet met blote voeten.
- Blokkeer nooit de luchtinlaat of luchtuitlaat, dit om brand te voorkomen.
- Vermijd contact met het warme toestel en zorg ervoor dat het elektrisch snoer niet te dicht bij het warme toestel ligt.
- Trek niet aan het elektrisch snoer of aan het toestel om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- Stel het toestel niet bloot aan regen, zon, etc.
- Wanneer uw toestel beschadigd is, zet het dan uit en verwijder de stekker uit het stopcontact. Probeer het vooral niet zelf te herstellen. Raadpleeg een elektricien of de dienst na verkoop van de fabrikant, om zeker te zijn van het gebruik van originele onderdelen.
- Wanneer u beslist om uw toestel nooit meer te gebruiken, raden wij aan om het elektrisch snoer af te knippen nadat u het verwijderd hebt uit het stopcontact. Wij raden u ook aan om de onderdelen onschadelijk te maken die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen.
- Installatie van het toestel moet gebeuren volgens de aanwijzingen van de fabrikant. Een verkeerde installatie kan leiden tot ongelukken met mensen, dieren of schade aan dingen. De fabrikant kan hiervoor niet verantwoordelijk gesteld worden.
- Het toestel moet altijd rechtopstaand gebruikt worden.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het typeplaatje op uw toestel. Wanneer u twijfelt,

raadpleeg dan een elektricien.

- Laat het toestel niet aanstaan wanneer u het niet nodig hebt. Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer u het toestel niet nodig hebt.
- Plaats het apparaat niet tegen een stopcontact.
- Gebruik het toestel niet buitenshuis.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, sensoriele of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis indien deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Onderhoud en reiniging van het toestel mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen.
- Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen, jonger dan 8 jaar.
- Opgelet : het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van water, in een vochtige kelder of in nabijheid van een zwembad.
Opmerking: het toestel mag gebruikt worden in badkamers
- Houd ontvlambare stoffen zoals gordijnen en andere decoratiestoffen op een minimumafstand van 0.90m.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige

omgevingen zoals :

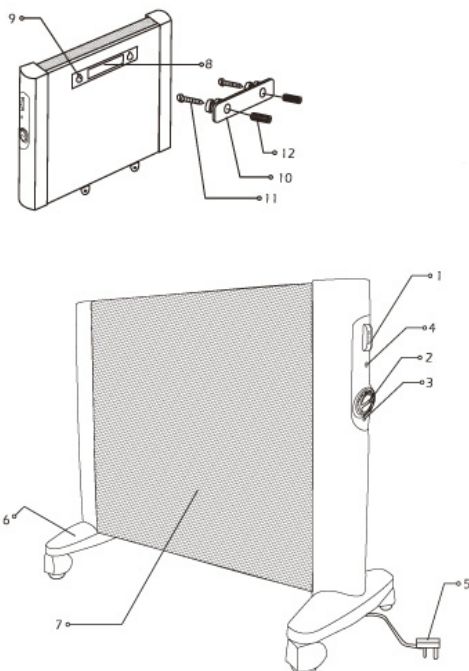
- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen.
- Boerderijen.
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter.
- Gastenkamers, of gelijkaardige.

4. MICATHERMISCHE VERWARMING

Dit nieuwe type van verwarmingstoestel gebruikt micathermische verwarmingselementen. De laatste nieuwe technologie op het gebied van stralingsenergie. Het toestel warmt voorwerpen en muren op in plaats van de lucht op te warmen. Objecten absorberen de warmte en warmen zo geleidelijk de kamer op.

5. ONDERDELEN

1. Aan/uit schakelaar
2. Temperatuurcontroleknop
3. Temperatuurindicatielampje
4. Stroomindicatielampje
5. Elektrisch snoer
6. Steun met wieltjes
7. Metalen grill
8. Ingebouwd handvat
9. Ophangopening
10. Muurbevestiging
11. Schroeven
12. Schroefpluggen



6. UITPAKKEN

1. Haal het toestel uit de verpakking
2. Neem de beschermende piepschuim van de zijkanten van het toestel.
3. In de doos bevinden zich twee zakken :
 - a. 1 zak met 2 vloersteunen met wieltjes
 - b. 1 zak met muurbevestiging, 4 schroeven en 4 schroefpluggen.
4. Bewaar de verpakking om het toestel terug in op te bergen wanneer u het niet meer gebruikt.

7. INSTALLATIE

Op de grond

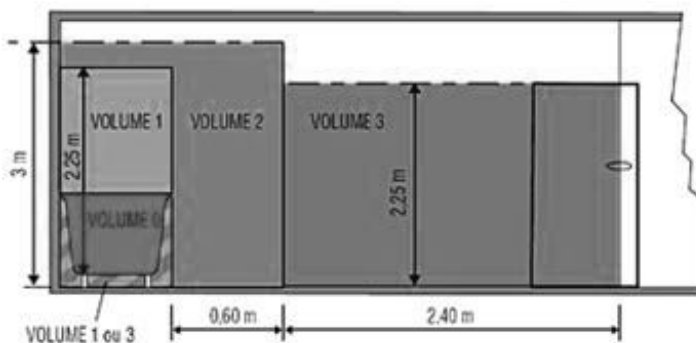
Bevestig de vloersteunen met de wieltjes aan de onderkant van het toestel met behulp van de schroefjes.

Aan de muur

1. Markeer het eerste gaatje op de muur. Ongeveer 1 meter van de grond.
2. Boor het eerste gaatje.
3. Plaats een schroefplug in het gaatje.
4. Plaats de muurbevestiging op de muur. Neem een schroef en schroef de muurbevestiging lichtjes aan.
5. Markeer het tweede gaatje op de muur.
6. Boor het tweede gaatje.
7. Plaats een schroefplug in het tweede gaatje.
8. Neem de tweede schroef en schroef de andere kant van de muurbevestiging vast. Schroef nu ook de andere schroef verder aan.

Wanneer de verwarming bevestigd wordt aan de muur moet ze op ongeveer 70cm van de grond hangen. Zorg er ook voor dat er geen objecten zoals een legplank of kast, op minder dan 1 meter van de bovenkant van het toestel hangen.

In de badkamer moet het toestel op minimum 60 cm afstand staan van het bad, lavabo of de douche.



8. GEBRUIK

1. Zorg ervoor dat de temperatuurcontroleknop op het bolletje is ingesteld (min. instelling)
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zet de aan/uit schakelaar op 1 of 2.
4. Draai nu aan de temperatuurcontroleknop tot het temperatuurindicatielampje aangaat. Nu begint de temperatuurinstelling te werken. Het temperatuurindicatielampje zal uit gaan wanneer de ingestelde temperatuur bereikt is. Wanneer de temperatuur onder de ingestelde temperatuur daalt, zal de thermostaat terug in werking treden en het temperatuurindicatielampje opnieuw aangaan.

Afhankelijk van uw persoonlijke behoefte kan u de temperatuur hoger of lager instellen door aan de temperatuurcontroleknop te draaien.

9. ONDERHOUD

- Voor u het toestel reinigt, zet eerst de verwarming uit, verwijder de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen.
- Dompel het toestel, het snoer of de stekker niet in water. Giet geen water of ander vloeistof over het toestel.
- Gebruik een stofzuiger om stof te verwijderen van de metalen grill van de verwarming.
- Maak het toestel schoon met een zachte droge doek. U kan een vochtige doek gebruiken om vlekken te verwijderen.
- Gebruik geen detergents, agressieve schuurmiddelen of vernis op het toestel. Dit kan het toestel onherstelbaar beschadigen.

10. OPBERGEN

Berg het verwarmingstoestel op, in een droge, koele plaats en bij voorkeur in de oude verpakking. Zo voorkomt u dat er stof in het toestel komt.

11. CONTROLEER VOLGENDE PUNTEN VOOR U HET TOESTEL WEG BRENGT VOOR HERSTELLING

Het toestel werkt niet of warmt niet

1. Controleer of de stekker in het stopcontact steekt.
2. Controleer of de elektriciteit werkt.
3. Controleer of de aan/uit schakelaar op 1 of 2 staat.
4. Controleer of the temperatuurcontroleknop in de juiste positie staat.

3. MESURES DE SECURITE

Lisez attentivement ce mode d'emploi afin de vous garantir votre sécurité. Conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et peut seulement être utilisé selon les instructions décrites ci-dessous :

- Ne touchez jamais le chauffage aux mains ou aux pieds humides.
- N'utilisez jamais le chauffage si vous êtes à pieds nus.
- Ne tirez pas au cordon électrique ou au chauffage afin de retirer la fiche de la prise de courant.
- N'utilisez pas une rallonge.
- Le radiateur est chaud quand il est utilisé. Pour éviter des brûlures, ne laissez pas la peau nue entrer en contact avec la surface chaude.
- Tenez le chauffage à l'abri de pluie, de soleil, etc.
- Utilisez les poignées pour déplacer ce radiateur.
- Maintenez les matériaux inflammables tels que rideaux et autres tissus de décoration à au moins 0,90 m de l'avant du radiateur et loin de l'arrière.
- Ne pas utiliser près de l'eau, dans une cave humide ou près d'une piscine.
- Remarque : ce radiateur peut être utilisé dans des salles de bain, laveries ou autres endroits d'intérieurs similaires.
- Pour éviter des risques d'incendie, ne bloquez en aucune façon les entrées ni les sorties d'air. Ne pas faire fonctionner cet appareil sur une surface molle car les ouvertures pourraient être bloquées.

- Débranchez toujours le radiateur quand vous ne vous en servez pas. Pour débrancher le radiateur, retirez la fiche de la prise mural.
- Ne pas faire passer le fil sous la moquette. Ne pas couvrir le fil avec des tapis ou autres. Faites passer le fil loin des aires de circulation et où l'on ne pourra pas s'accrocher dedans.
- Ne pas utiliser le radiateur si le fil ou la prise sont endommagés. Si le fil d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant ou par quelqu'un de similairement qualifié pour éviter des risques.
- Si vous décidez de ne plus jamais utiliser le chauffage, nous vous conseillons de couper le cordon électrique après l'avoir retiré de la prise de courant. De même, il est recommandé de neutraliser les parties qui pourraient être dangereuses pour les enfants.
- Veillez à ce que la tension réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil. En cas de doute, consultez d'abord un électricien.
- Connectez le radiateur seulement à des prises pelées à la terre correctement.
- Utilisez seulement ce radiateur comme il est indiqué dans ce manuel. Tout autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait causer un incendie, choc électrique ou des blessures à des personnes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités

physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

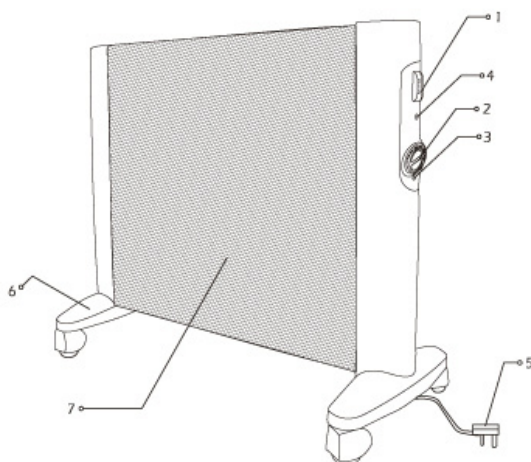
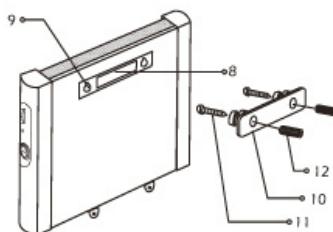
- Veuillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.
- Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir le radiateur.
- Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement au-dessous d'une prise murale.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.

4. PANNEAU RAYONNANT MICATHERMIC

Ce nouveau type de chauffage utilise un élément chauffant appelé le “micathermic”. La toute dernière technologie utilisant l’énergie rayonnante : le radiateur réchauffe les objets et murs environnants qui ensuite restituent la chaleur de manière uniforme et ça, dans l’intégralité de la pièce.

5. PLAN DE L'APPAREIL

1. Interrupteur marche-arrêt
2. Bouton de contrôle de la température
3. Voyant lumineux rouge de contrôle de la température
4. Indicateur lumineux
5. Fil d'alimentation
6. Pied avec roulette
7. Grille métallique
8. Poignée encastrée
9. Trou de montage
10. Support de montage
11. Vis
12. Cheville pour montage mural



6. DEBALLAGE

1. Retirez le radiateur et les protections de l’emballage.
2. Retirez les 2 protections à chaque extrémité et retirez le sac plastique de protection. (Attention : ce sac n’est pas un jouet. Maintenir hors de portée des enfants.)
3. Retirez 2 sacs d’emballage. L’un contient 2 pieds avec roulettes. L’autre sac contient 1 support de montage mural, 4 vis et 4 chevilles pour montage mural.
4. Conservez l’emballage pour ranger le radiateur quand il n’est pas utilisé ou en été.

7. INSTALLATION

Par terre

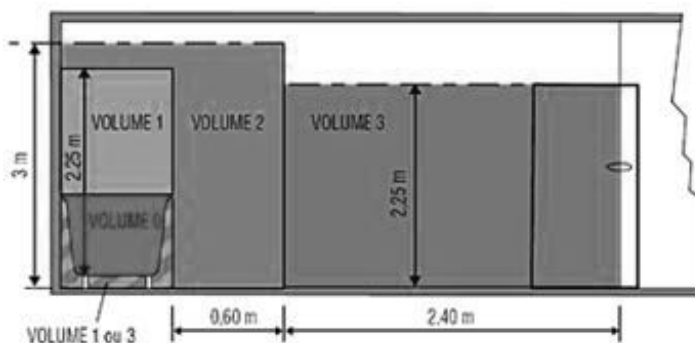
Insérez les pieds et les vis dans l'appareil comme montré sur le diagramme.

Au mur

1. Marquez l'emplacement de la vis sur le mur (environ 1 mètre du sol)
2. Percez le premier trou
3. Placez la cheville de la première vis dans le premier trou
4. Mettez le support de montage au mur et vissez légèrement
5. Marquez l'emplacement de la seconde vis sur le mur.
6. Percez le second trou
7. Placez la cheville de la deuxième vis dans le deuxième trou
8. Serrez les deux vis.

Pour le montage au mur, le radiateur doit se trouver à 0,70 m du sol et il ne doit y avoir aucun objet (par exemple une étagère) à 1 mètre au-dessus de lui.

Dans une salle de bain, maintenir l'appareil à au moins 0,60m de la douche ou de la baignoire comme indiqué sur la figure.



8. MISE EN MARCHÉ

1. Assurez vous que le bouton de contrôle de la température est sur le "point" et que le bouton de mise sous tension est en position "0".
2. Insérez le cordon d'alimentation dans une prise appropriée
3. Allumez le radiateur en le mettant en position 1 ou 2.
4. Après ajuster la température à l'aide du bouton prévu a cet effet. Le voyant de contrôle rouge s'allume et la fonction de contrôle est en marche.

Note : ce voyant s'éteindra lorsque la pièce aura atteint la température désirée. Lorsque la température redescendra, le radiateur redémarrera et la lumière s'allumera.

Vous pouvez ajuster la température en actionnant la molette prévue à cet effet.

9. NETTOYAGE

- Avant de nettoyer le radiateur, éteignez-le, débranchez-le de la prise et laissez-le refroidir.
- N'immergez pas le fil d'alimentation, la prise ni le radiateur dans de l'eau ou un autre liquide et ne versez pas non plus de l'eau ou un autre liquide sur le radiateur.
- Utilisez un aspirateur pour ôter la poussière et les moutons sur la grille métallique du radiateur.
- Passez un chiffon sec sur le radiateur pour retirer la poussière et un chiffon humide (pas trempé) pour ôter les taches.
- N'utilisez pas de détergents ou lessive en poudre ou quelque type de matériel de polissage sur l'appareil car cela pourrait endommager la finition.

10. RANGEMENT

Rangez le radiateur dans un endroit sec et frais et de préférence à l'abri de la poussière et de la saleté ou alors utilisez le vieil emballage pour le ranger.

11. VERIFIEZ LES ELEMENT SUIVANTS AVANT DE L'EMMENER REPARER

Radiateur ne fonctionne pas ou est froids.

1. Vérifier que le radiateur est branché correctement.
2. Vérifier que le fusible de votre installation électrique est en bon état.
3. Assurez-vous que le bouton de puissance est sur la position 1 ou 2.
4. Vérifiez que le bouton de contrôle de température est en bonne position (indicateur allumé.)

3. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss diese Gebrauchsanleitung sorgfältig gelesen werden. Dieses Gerät wurde für Benutzung im Haushalt hergestellt und darf ausschließlich entsprechend den nachstehend aufgeführten Anweisungen benutzt werden.

- Der Heizkörper wird bei Verwendung heiß. Zur Vermeidung von Verbrennungen heiße Teile nicht mit bloßer Haut berühren.
- Das Gerät nicht mit nackten Füßen benutzen.
- Beim befördern dieses Heizkörpers Haltegriffe verwenden.
- Bei brennbarem Material wie Vorhängen und anderen Textilien von der Vorderseite des Heizkörpers mindestens 0,9m Abstand lassen und diese Stoffe von der Seite und Rückseite des Heizkörpers überhaupt fernhalten.
- Extreme Vorsicht ist geboten, wenn der Heizkörper von Kindern bzw. in der Nähe von Kindern und Behinderten verwendet wird sowie bei unbeaufsichtigtem Betrieb.
- Nicht im Freien benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbades.

Hinweise: dieser Heizkörper kann in Badezimmer, Waschküchen und ähnlichen Innenräumen verwendet werden.

- Um einen möglichen Brand zu vermeiden, die

Luft- oder Entlüftungsöffnungen in keiner Weise blockieren. Dieses Gerät nicht auf einer weichen Unterlage betreiben, da die Einströmungsöffnungen blockiert werden könnten.

- Stets den Netzstecker ziehen, wenn der Heizkörper nicht in Gebrauch ist. Zum Abtrennen des Heizkörpers vom Stromnetz den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Gebrauch eines Verlängerungskabels vermeiden, da dieses heiß werden und einen Brand verursachen könnte.
- Das Kabel nicht unter dem Teppich verlegen und das Kabel nicht mit Vorlegern, Läufern oder ähnlichem bedecken. Verlegen Sie das Kabel nicht in der Nähe von belebten Bereichen und achten Sie darauf, dass man nicht darüber stolpern kann.
- Den Heizkörper nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker verwenden.
- Wenn das Stromkabel Schade aufweist, muss es vom Hersteller bzw. einer Fachwerkstatt oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Heizkörper nur an ordentlich geerdete Steckdosen anschließen.
- Diesen Heizkörper nur dieser Bedienungsanleitung genässt verwenden, Jeglicher andere Gebrauch, der nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Brand, Stromschlag oder Personenschaden führen.
- Diesen Heizkörper nicht mit einem

vorprogrammierten Schalter, Timer oder einer anderen Vorrichtung verwenden, die den Heizkörper automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn der Heizkörper bedeckt oder unrichtig aufgestellt wird.

- Vermeiden Sie Kontakt mit dem aufgewärmten Gerät und sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht zu dicht beim Heizkörper liegt.
- Der Speisekabel oder das Gerät selbst nicht ziehen, um den Stecker von der Steckdose herauszuziehen.
- Das Gerät nicht an die Witterungseinflüsse (Sonne, Regen usw.) bringen.
- Bevor Wartungs- und Reinigungsarbeiten, das Gerät ausschalten und den Stecker herausziehen. Im Fall von Schade und/oder Funktionsfehler des Gerätes, das Gerät ausschalten. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose. Eventuelle Reparaturen können nur durch einen vom Hersteller berechtigten Kundendienst durchgeführt werden und verlangen Sie originelle Ersatzteile. Die Sicherheit des Gerätes kann durch die Nichtbeachtung des Obengesagten gefährdet werden.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen wollen, dann schneiden Sie den Speisekabel, um das Gerät unwirksam zu machen. Dazu wird es empfohlen, die gefährlichen Teile des Gerätes harmlos zu machen, meistens für die Kinder, die das unbrauchbare Gerät als Spielzeug benutzen können.
- Das Gerät muss immer horizontal, arbeiten. Das Gerät

muss so gelegt, dass die Steckdose zugänglich ist.

- Die Stromfestigkeit der Anlage und der Steckdosen müssen für die auf dem Schild gekennzeichnete maximale Leistung des Gerätes geeignet. Im Zweifelsfalle wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Das Eingeschaltete Gerät nicht umsonst lassen. Den Stecker von der Steckdose ausschalten, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Das Gerät nicht unter einer festen Steckdose stellen.
- Das warme Gerät nicht berühren und prüfen Sie, dass der Kabel nicht vor dem Warmluftaustritt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht außer Haus.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, mentalen und motorischen Behinderungen benutzt werden, sofern diese unter Aufsicht stehen, oder
- ausreichende Anleitungen zum Gebrauch des Gerätes bekommen haben, so dass sie die Gefahren bei der Benutzung des Gerätes kennen.
- Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind.
- Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.
- Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.

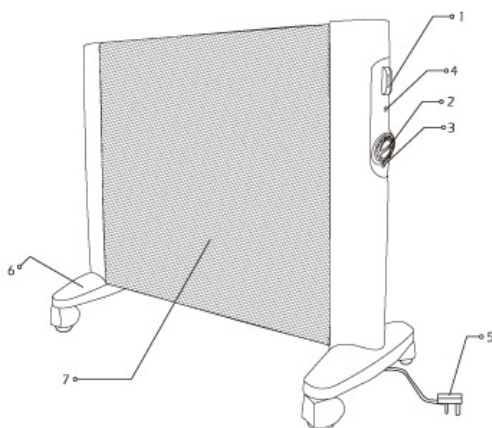
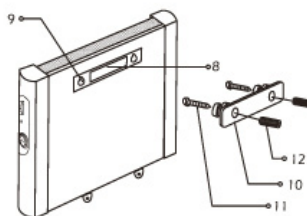
- Diesen Heizkörper nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Der Heizkörper darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Um Überhitzung zu vermeiden, sollte das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in einem ähnlichen Umfeld geeignet wie zum Beispiel:
 - Küchenecke für Personal von Geschäften, Büros und ähnlichen beruflichen Umgebungen
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Umgebungen mit einem residenzartigen Charakter
 - Gästezimmer oder ähnliche Zimmer

4. MICATHERMIC WÄRMEWELLEN-HEIZGERÄT

Dieser neue Heizungstyp nutzt ein aufheizbares Element, das « micathermic » genannt wird. Es ist die aller neueste Technologie, die das Wärmestrahlungsprinzip benutzt: der Heizkörper wärmt alle umliegenden Gegenstände und Wände auf, die Hitze danach zurückgeben, um den ganzen Raum gleichmäßig aufzuwärmen.

5. AUFBAU DES GERÄTS

1. Stromschalter
2. Temperaturregelknopf
3. Rote Kontrolllampe für Temperaturregelung
4. Stromanzeige
5. Netzkabel
6. Fuß mit Transportrolle
7. Metallrost
8. Eingebauter Haltegriff
9. Befestigungsbohrung
10. Befestigungshalter
11. Schrauben
12. Befestigungsanker für Wandmontage



6. AUSPACKEN DES GERÄTS

- Nehmen Sie die verpackte Ware aus der Geschenkpackung.
- Spreizen Sie den Polyesterschaumstoff von den beiden Enden und entfernen Sie den Plastiksack.
 - Nehmen Sie zwei Beutel aus der Packung heraus:
 - Einen Beutel, der zwei Füßen mit Transportrollen gemäß enthält.
- Noch einen Beutel, der eine Befestigungsstütze, 4 Schrauben und 4 Befestigungsanker für die Wandmontage gemäß enthält.
- Heben Sie die Verpackung für das Lagern des Heizkörpers bei Nichtverwendung desselben bzw. Im Sommer auf.

7. MONTAGE

Am Boden

Fügen sie die Füße und Schrauben der Abbildung gemäß an das Gerät an.

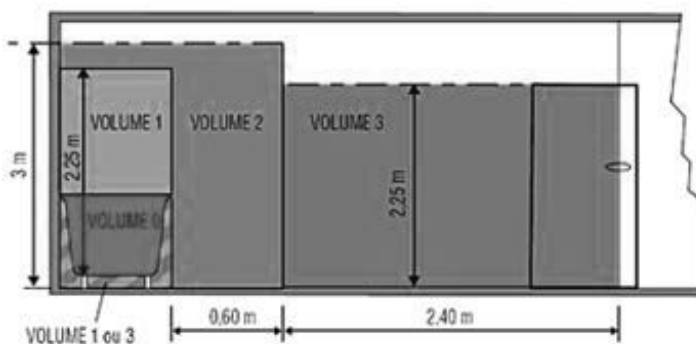
An der Wand

1. Markieren Sie zuerst das Schraubenloch an der Wand, ungefähr 1 Meter vom Boden entfernt.
2. Bohren Sie das erste Loch

3. Setzen Sie den Ersten Schraubenanker im ersten Loch ein.
4. Geben Sie den Befestigungshalter an die Wand und schrauben Sie diesen leicht an
5. Markieren Sie das zweite Loch an der Wand.
6. Bohren Sie das zweite Loch.
7. Setzen Sie den zweiten Schraubenanker im zweiten Loch ein.
8. Ziehen sie beide Schrauben fest.

Bei Wandmontage sollte der Abstand des Heizgerätes vom Boden 0,7 m betragen und oberhalb des Heizgerätes darf 1 m kein Gegenstand angebracht werden.

Im Bereich des Badezimmers zollte das Gerät zumindest 0,6m von der Dusche bzw. Badewanne entfernt sein, wie in Abbildung angezeigt.



8. BETRIEB

1. Stellen sie sicher, dass sich der Temperaturregelknopf in der Position « punkt » befindet und vergewissern sie sich auch, dass der Netzschalter ausgeschaltet (auf « off ») ist.
2. Schließen sie das Netzkabel an eine geeignete Netzsteckdose an.
3. Schalten sie auf Stufe 1 oder 2.
4. Stellen sie den Netzschalter auf die Position « 1 » und drehen sie anschließend an den Temperaturregelknopf im Uhrzeigersinn, bis die Kontrolllampe aufleuchtet. Von diesem Moment an wird die Temperatur geregelt.
Hinweis: Die Kontrolllampe schaltet sich aus, sobald der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, wie sie mit dem Temperaturregelknopf eingestellt wurde. Nach einer weile, wenn die Raumtemperatur sinkt, schaltet sich der Heizkörper wieder ein und strahlt wärme aus, bis die Raumtemperatur angestiegen ist. Die gewünschte Raumtemperatur wird durch das wiederholen den eben beschriebenen Vorgang konstant gehalten.

Je nach persönlicher Vorliebe kann der Temperaturregelknopf im Uhrzeigersinn bzw. Gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden um die Raumtemperatur zu erhöhen bzw. zu verringern.

9. REINIGUNG

- Vor dem Reinigen den Heizkörper ausschalten, das Netzkabel aus der Steckdose ziehen und den Heizkörper abkühlen lassen.
- Netzkabel, Stecker oder Heizkörper nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen bzw. Wasser oder andere Flüssigkeiten über dem Heizkörper verschütten.
- Zum Entfernen von Staub und Fussel am Metallgrill des Heizkörpers einen Staubsauger verwenden.
- Den Heizkörper mit einem trockenen Tuch abwischen, um Staub zu entfernen, und mit einem feuchten Tuch (nicht nass) abwischen, um Flecken zu entfernen.
- Keine Reinigungsmittel, aggressiven Reinigungspulver oder jegliche Art Poliermittel am Körper dieser Heizvorrichtung verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen könnten.

10. LAGERUNG

Diesen Heizkörper an einem kühlen, trockenen Ort womöglich zugedeckt aufbewahren, um ihn vor Staub und schmutz zu schützen.

11. PRÜFEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN ELEMENTE BEVOR SIE DEN HEIZKÖRPER RICHTIG ZUR REPARATUR BRINGEN

Kalter Heizkörper

1. Ist der Heizkörper eingeschaltet ?
2. Ist der Thermostat richtig eingestellt ?
3. Bedecken Gegenstände oder Stoffstücke den Heizkörper.

Nicht funktionierender Heizkörper

1. Prüfen Sie bitte, ob der Heizkörper richtig angeschlossen ist.
2. Prüfen Sie, ob die Elektrizität bzw. die Hauptsicherung funktioniert oder nicht.
3. Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter in der Position 1 oder 2 befindet.
4. Ist der Thermostat richtig eingestellt und die rote Kontrollleuchte arbeitet.

3. MEDIDAS DE SEGURANÇA

Leia completamente estas instruções antes de utilizar o aparelho :

- Desligue sempre a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Evite a utilização de extensões. Estas podem provocar um sobreaquecimento do aparelho, podendo resultar num incêndio. Se for necessário usar uma extensão, certifique-se de que o filamento tem pelo menos 1 mm de espessura e uma intensidade mínima de 10 A.
- Não passe o fio eléctrico por baixo de alcatifas fixas nem coloque tapetes por cima do fio eléctrico. Certifique-se de que o fio eléctrico não fica no meio do caminho, para que as pessoas não tropecem no fio.
- Não utilize o aparelho se o fio eléctrico estiver danificado. Se o fio eléctrico estiver danificado, este deve ser substituído pelos serviços de pós-venda do fabricante ou por um electricista qualificado, para evitar acidentes.
- Ligue o aparelho a uma tomada com terra. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão da rede eléctrica corresponde à tensão indicada na placa de características do aparelho. Sempre que ligar o aparelho à electricidade, ou desligar, certifique-se de que todos os interruptores do aparelho estão na posição desligada.
- Utilize este aparelho apenas como é indicado no manual de instruções. Uma utilização indevida pode provocar um incêndio, choques eléctricos ou

ferimentos.

- Não utilize o aparelho com um temporizador ou qualquer outro sistema que desligue o aparelho automaticamente, pois pode provocar um incêndio se o aparelho for coberto ou deslocado.
- Guarde este manual de instruções para uma consulta posterior.
- Não toque no aparelho com mãos ou pés molhados.
- Não utilize o aparelho com pés descalços.
- Para evitar incêndios, não bloqueie a entrada e a saída do ar.
- Evite o contacto com o aparelho quente e certifique-se de que o fio eléctrico não se encontra demasiado perto do aparelho quente.
- Não puxe pelo fio eléctrico ou pelo aparelho para retirar a ficha da tomada.
- Guarde o aparelho ao abrigo da chuva, do sol, etc.
- O aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas incompetentes sem supervisão.
- Se o aparelho estiver danificado, desligue-o e retire a ficha da tomada. Não tente reparar o aparelho. Contacte um electricista qualificado ou o serviço de pós-venda do fabricante para se certificar de que são usadas apenas peças originais.
- Se decidir não usar mais o aparelho, aconselhamo-lo a cortar o fio eléctrico do mesmo, depois de desligar a ficha da tomada. Aconselhamo-lo também a eliminar peças potencialmente perigosas para as crianças.
- A instalação do aparelho deve ser feita de acordo com

as indicações do fabricante.

- Uma instalação indevida pode resultar em acidentes com pessoas ou animais ou em danos no aparelho. O fabricante não será responsabilizado.
- O aparelho deve ser sempre usado na vertical.
- Certifique-se de que a tensão da rede eléctrica corresponde à tensão indicada na placa de características do seu aparelho.
- Se tiver dúvidas, consulte um electricista.
- Se não estiver a usar o aparelho, desligue-o, retirando a ficha da tomada.
- Não encoste o aparelho a uma tomada.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com deficiências motoras ou mentais nem por pessoas com uma experiência ou conhecimento limitados, a não ser que tenham recebido as instruções necessárias ou que estejam sob a supervisão de pessoas encarregues pela sua segurança.
- Certifique-se de que as crianças não podem brincar com o aparelho.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com idades iguais ou superiores a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos desde que lhes tenham sido fornecidas as instruções adequadas para que possam usar o aparelho em segurança e que compreendam os perigos inerentes à utilização do aparelho.

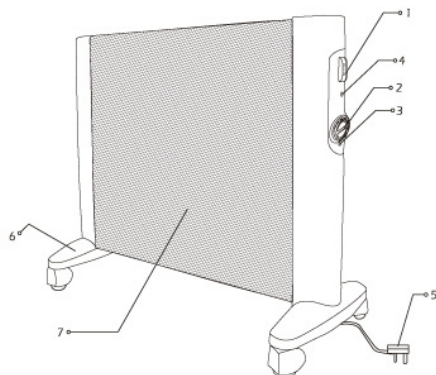
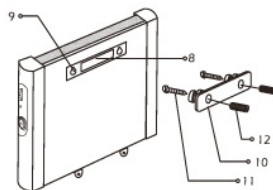
- Não permita que crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e manutenção deste aparelho não devem ser efetuadas por crianças com idades inferiores a 8 anos ou sem a supervisão de um adulto.
- Mantenha o aparelho e o fio de alimentação fora do alcance de crianças com idades inferiores a 8 anos.
- Não utilize este aparelho na proximidade de uma banheira, duche ou piscina.
- Não coloque o aquecedor por baixo de uma tomada.
- Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos e ambientes semelhantes, tais como:
 - cozinhas reservadas a funcionários de lojas, escritórios e ambientes profissionais semelhantes.
 - quintas
 - quartos de hotel/motel e outros ambientes de carácter residencial.
 - quartos de hóspedes e semelhantes

4. AQUECEDOR MICA

Este novo tipo de aquecedor utiliza a mica como elemento de aquecimento. Esta é uma tecnologia recente que usa o princípio da radiação térmica. O aparelho aquece os objectos e as paredes em vez de aquecer o ar. Os objectos absorvem o calor e aquecem simultaneamente o ambiente.

5. COMPONENTES

1. Botão ligar/desligar
2. Botão de controlo da temperatura
3. Luz de controlo da temperatura
4. Luz-piloto
5. Fio eléctrico
6. Pés com rodinhas
7. Grelha metálica
8. Pega incorporada
9. Abertura para suspensão
10. Suporte para a parede
11. Parafusos
12. Buchas



6. DESEMBALAR

- Retire o aparelho da embalagem.
- Retire as protecções de espuma de poliéster dos cantos do aparelho.
- Na caixa pode encontrar dois sacos:
 - 1 saco com 2 pés com rodinhas
 - 1 saco com o suporte para a parede, 4 parafusos e 4 buchas.
- Guarde a embalagem para guardar o aparelho quando não o estiver a usar.

7. INSTALAÇÃO

No chão

Fixe os pés com as rodinhas à parte de baixo do aparelho com a ajuda dos parafusos.

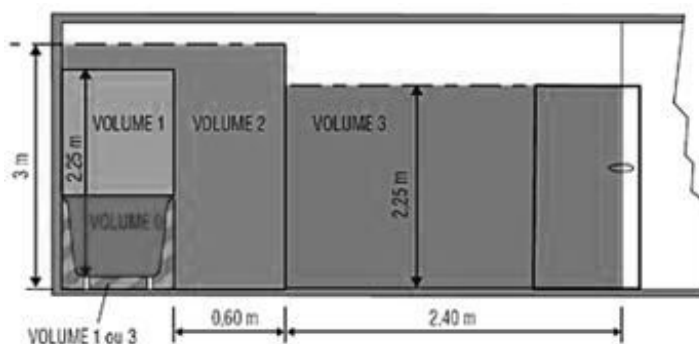
Na parede

1. Marque na parede onde vai fazer o primeiro furo, a cerca de 1 metro do chão.
2. Faça o primeiro furo.
3. Coloque uma bucha no buraco.
4. Coloque o suporte na parede e aparafuse o parafuso levemente.
5. Marque o segundo furo na parede.

6. Faça o segundo furo.
7. Coloque uma bucha no segundo buraco.
8. Pegue no segundo parafuso e aparafuse bem o outro canto do suporte. Acabe de aparafusar até ao fim o primeiro parafuso.

Depois de fixado na parede, o aquecedor deve ficar a cerca de 70 cm do chão. Certifique-se de que não se encontra nenhum objecto, tais como prateleiras ou armários, a menos de 1 metro da parte de cima do aparelho.

Na casa de banho, o aparelho deve ficar a, pelo menos, 60 cm de distância da banheira, lavatório ou duche.



8. UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se de que o botão de controlo da temperatura se encontra regulado para a temperatura mínima.
2. Ligue a ficha à tomada.
3. Regule o interruptor ligar/desligar para o 1 ou para o 2.
4. Rode o botão de controlo da temperatura até que a luz de controlo da temperatura acenda. A temperatura está regulada. Quando a temperatura seleccionada for atingida, a luz de controlo da temperatura desliga-se. Quando a temperatura descer abaixo da temperatura seleccionada, o termóstato entra novamente em funcionamento e a luz de controlo da temperatura volta a acender-se.

Para aumentar ou diminuir a temperatura, rode o botão de controlo da temperatura.

9. MANUTENÇÃO

- Antes de limpar o aparelho, desligue o aquecimento, retire a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer.
- Não mergulhe o aparelho, o fio eléctrico ou a ficha em água. Não despeje água ou outro líquido sobre o aparelho.
- Use um aspirador para remover o pó das grelhas metálicas do aquecimento.
- Limpe o aparelho com um pano seco suave. Para remover manchas, pode usar um pano húmido.
- Não utilize detergentes, produtos abrasivos ou verniz no aparelho, pois podem danificar o aparelho de forma irreversível.

10. ARMAZENAMENTO

Guarde o aquecedor num local seco, fresco e abrigado e, de preferência, na embalagem original, protegendo-o assim do pó.

11. VERIFIQUE AS SEGUINTE SITUAÇÕES ANTES DE ENVIAR O APARELHO PARA REPARAÇÃO

O aparelho não funciona ou não aquece

1. Verifique se a ficha está ligada à tomada.
2. Verifique se tem luz.
3. Verifique se o interruptor ligar/desligar está na posição 1 ou 2.
4. Verifique se o botão de controlo da temperatura está na posição correcta.

WEBSHOP

Volgende onderdelen voor : MV1

kunnen makkelijk via onze webshop besteld worden.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

	REF	AANTAL	EENHEIDS- PRIJS	TOTAAL
Wiel MV1(1st)	MV1-1/4		5.00 €	
Voetsteun MV1	MV1-11		10.00 €	
verzendkosten		1	3.75 €	3.75 €
TOTAAL				

WEBSHOP

Les accessoires suivant pour : MV1

peuvent facilement être commandé sur notre Webshop.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

	REF	QUANTITE	PRIX UNIQUE	TOTAL
Roue MV1 (1pc)	MV1-1/4		5.00 €	
Support chauffage mica MV1	MV1-11			
Frais de transport		1	3.75 €	3.75 €
TOTAL				

WEBSHOP

Folgende Bestandteile für : MV1

können leicht über unseren Webshop bestellt werden.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

	REF	ANZAHL	EINZEL- PREIS	GESAMT
Scwenkkräder MV1 (1pc)	MV1-1/4		5.00 €	
Fuss Transportrolle MV1	MV1-11		10.00 €	
Versandkosten		1	3.75 €	3.75 €
GESAMT				

FORMULÁRIO DE ENCOMENDA

Preencha o formulário e envie por correio para o endereço do serviço ao cliente:

FGM Lda.

**Rua da Mainca 642
Apartado 1080
4466-901 S. Mamede de Infesta
Portugal**

Tel. : 22-9 06 91 40

Fax. : 22-9 01 68 70

Recebera uma factura com os dados de pagamento

	QUANTIDADE	PREÇO UNITÁRIO	PREÇO TOTAL
Roda MV1-1/4		5.00 €	
Pés com rodinhas MV1-11		10.00 €	
PREÇO TOTAL			

NOME

MORADA:

.....

TEL. :

DATA+ ASSINATURA:

PRIMO

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

MV1